

Faust

by Charles Gounod

Libretto by Jules Barbier and Michel Carré

“Salut! demeure chaste et pure” (Hail, dwelling chaste and pure)

Sung by Faust as he approaches the humble home of Marguerite.

FAUST

Salut! demeure chaste et pure,
Salut! demeure chaste et pure,
Où se devine la présence
d'une âme innocent et divine!

Que de richesse en cette pauvreté!
En ce réduit, que de félicité!
Que de richesse,
Que de richesse en cette pauvreté!
En ce réduit, que de félicité!

Ô nature, C'est là
Que tu la fis si belle!
C'est là que cet enfant
A dormi sous ton aile,
A grandi sous tes yeux.

FAUST

Hail, dwelling chaste and pure,
Hail, dwelling chaste and pure,
Where one feels the presence
Of an innocent and divine soul!

What wealth in this poverty!
In this humble home, what happiness!
What wealth,
What wealth in this poverty!
In this humble home, what happiness!

O nature, it is here
That you have made her so beautiful!
It is here that this child
Slept under your wing,
Grew up under your eyes.